

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“) ist am 05.08.2022 in Kraft getreten;

gemäß Artikel 5, Abs. 1 des genannten Landesgesetzes erteilen die Leitungsorgane der Verwaltungen, nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Anzahl und Art der verfügbaren Führungsstellen und der Auswahlkriterien auf der institutionellen Website, die Aufträge als Führungskraft der ersten Ebene für die Leitung von Organisationseinheiten an Führungskräfte, die in dieser Ebene des einheitlichen Stellenplans aufscheinen;

gemäß Artikel 25, Abs. 4, Buchst. a) des genannten Landesgesetzes ist die Landesregierung für die Erteilung und den Widerruf der Aufträge für die Führungskräfte der ersten Ebene zuständig;

mit Maßnahme vom 7. Februar 2024, veröffentlicht auf der Homepage der Landesverwaltung und angekündigt im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol, hat der wirkliche Landesrat Luis Walcher seinen Willen kundgemacht, die Stelle des Direktors/der Direktorin des Ressorts „Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Tourismus“ mittels Kundmachung zu besetzen. In der Kundmachung sind die Zuständigkeiten, die Zulassungserfordernisse und die weiteren Erfordernisse für die Übernahme dieser Führungsposition angeführt; die Interessensbekundungen konnten bis spätestens 12. Februar 2024, 23.59 Uhr abgegeben werden;

mit Schreiben vom 7. März 2024, Prot. Nr. 229264, teilte Landesrat Luis Walcher dem Direktor der Abteilung Personal mit, dass fünf Interessentinnen und Interessenten fristgerecht eine Interessensbekundung eingereicht haben. Der Landesrat teilte des Weiteren mit, dass er, nach Einsichtnahme in die eingereichten Interessensbekundungen und Lebensläufe sowie nach

La Legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale“) è entrata in vigore il 05.08.2022;

ai sensi dell'art. 5, comma 1, della citata legge provinciale, gli organi di governo delle amministrazioni, previa pubblicazione sul sito istituzionale dell'avviso riportante il numero e la tipologia dei posti di funzione dirigenziale disponibili e dei criteri di selezione, conferiscono gli incarichi di dirigente di prima fascia per la direzione di strutture ai dirigenti appartenenti a tale fascia del ruolo unico;

ai sensi dell'art. 25, comma 4, lettera a), della citata legge provinciale la Giunta provinciale è competente per il conferimento e la revoca degli incarichi dirigenziali di prima fascia;

con provvedimento del 7 febbraio 2024, pubblicato sul sito istituzionale della Provincia Autonoma di Bolzano e sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige, l'Assessore effettivo Luis Walcher ha manifestato la propria volontà di ricoprire la posizione dirigenziale di Direttore/Direttrice del Dipartimento “Agricoltura, Foreste e Turismo” tramite avviso. Nell'avviso sono riportate le competenze, i requisiti di ammissione e ulteriori requisiti legati a tale posizione dirigenziale; le manifestazioni di interesse potevano essere presentate entro e non oltre le ore 23.59 del 12 febbraio 2024;

con nota del 7 marzo 2024, n. prot. 199460, l'Assessore Luis Walcher ha informato il direttore della Ripartizione Personale che erano cinque le persone interessate ad aver risposto, in tempo utile, all'avviso. L'assessore comunicava, inoltre, che dopo aver preso visione delle manifestazioni di interesse e dei curricula vitae pervenute e a seguito dei colloqui svolti, è pervenuto alla conclusione che le

Durchführung der Kolloquien zum Schluss gekommen ist, dass die von Herrn Ulrich Höllrigl gesammelten beruflichen Erfahrungen und Kompetenzen für die Übernahme des Führungsauftrages als Direktor des Ressorts „Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Tourismus“ relevant sind und Letzterer über alle Voraussetzungen verfügt, die notwendig sind, um diese Führungsposition zu bekleiden; insbesondere führt der Landesrat an, dass Herr Höllrigl eine langjährige Tätigkeit als Führungskraft im Südtiroler Bauernbund sowie als Geschäftsführer des Vereins Plattform Land bringt, weshalb er über ein tiefgreifendes Verständnis für das Zusammenspiel zwischen Akteuren aus den Bereichen Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Tourismus verfügt, Verständnis, welches bei den anderen Interessentinnen und Interessenten nicht im erforderlichen Ausmaß vorhanden war;

es bestehen somit alle rechtlichen und faktischen Voraussetzungen, Herrn Ulrich Höllrigl zum Direktor des Ressorts „Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Tourismus“ zu ernennen;

die Ernennung soll mit Wirkung ab dem 1. Mai 2024 erfolgen;

all dies vorausgeschickt und nach Anhören der Berichterstatterin, deren Ausführungen geteilt werden,

beschließt
die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Herr Ulrich Höllrigl wird zum Direktor des Ressorts „Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Tourismus“ ernannt;

2. die Ernennung erfolgt mit Wirkung ab dem 1. Mai 2024 und gilt bis zum Ende der laufenden Legislaturperiode;

3. die Ausgaben dieser Maßnahme sind, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, aufgrund Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des Gesetzesvertretenden

erfahrungen professionellen und die kompetenzen maturate dal sig. Ulrich Höllrigl sono conferenti per l'assunzione dell'incarico dirigenziale di Direttore del Dipartimento "Agricoltura, Foreste e Turismo" e che quindi quest'ultimo possiede tutti i requisiti necessari per ricoprire predetta posizione dirigenziale; nello specifico l'Assessore espone che il sig. Höllrigl dimostra un'esperienza dirigenziale pluriennale presso l'Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi nonché quale amministratore delegato della piattaforma "Land", per cui dispone di una profonda conoscenza delle relazioni che intercorrono tra gli attori degli ambiti Agricoltura, Foreste e Turismo; tale conoscenza non era presente nella misura necessaria presso le altre persone interessate;

sussistono, pertanto, tutti i requisiti formali e sostanziali per la nomina del sig. il sig. Ulrich Höllrigl a Direttore del Dipartimento "Agricoltura, Foreste e Turismo";

la nomina dovrà essere effettuata con decorrenza dal 1° maggio 2024;

tutto ciò premesso, sentita la relatrice, le cui osservazioni vengono condivise,

la Giunta provinciale
delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Il sig. Ulrich Höllrigl viene nominato Direttore del Dipartimento "Agricoltura, Foreste e Turismo";

2. la nomina ha effetto con decorrenza dal 1° maggio 2024 e dura fino al termine della corrente legislatura;

3. la spesa derivante dal presente provvedimento, in termini di retribuzioni fisse e continuative, fa già parte dell'impegno automatico del bilancio di

Dekrets Nr. 118/2011 bereits Teil der automatischen Zweckbindung für den dreijährigen Haushaltsvoranschlag 2024-2026, und zwar:

Für Gehälter auf Kapitel U16011.9997 (Finanzposition U0003584):

2024: Euro 111.566,71,
2025: Euro 166.667,00,
2026: Euro 166.667,00;

für Sozialbeiträge auf Kapitel U16011.9998 (Finanzposition U0003640):

2024: Euro 46.857,92,
2025: Euro 70.000,00,
2026: Euro 70.000,00;

für IRAP auf Kapitel U16011.9999 (Finanzposition U0003696):

2024: Euro 11.379,92,
2025: Euro 17.000,00,
2026: Euro 17.000,00;

4. die Ausgaben für die Ergebniszulage, in Höhe von maximal Euro 22.313,07 für 2024, und jeweils maximal Euro 33.333,00 für die Jahre 2025 und 2026 werden mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal zweckgebunden.

AM4.0

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALEKRETÄR DER L.R.

previsione triennale 2024-2026, in base al paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 del Decreto legislativo n. 118/2011, come da dettaglio sottostante:

Per emolumenti sul capitolo U16011.9997 (posizione finanziaria U0003584):

2024: euro 111.566,71,
2025: euro 166.667,00,
2026: euro 166.667,00;

per oneri sul capitolo U16011.9998 (posizione finanziaria U0003640):

2024: euro 46.857,92,
2025: euro 70.000,00,
2026: euro 70.000,00;

per IRAP sul capitolo U16011.9999 (posizione finanziaria U0003696):

2024: euro 11.379,92,
2025: euro 17.000,00,
2026: euro 17.000,00;

4. la spesa relativa alla retribuzione di risultato, pari a un massimo di 22.313,07 euro per l'anno 2024, e di rispettivamente 33.333,00 euro per gli anni 2025 e 2026 sarà impegnata con decreto del Direttore della Ripartizione Personale.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione
Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento

MATZNELLER ALBRECHT
MATZNELLER ALBRECHT
BURGER GUENTHER

28/03/2024 09:44:12
22/03/2024 11:46:20
27/03/2024 08:24:48

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

28/03/2024

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

02/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/03/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma